

**BRIGHTNESS CONTROL | HELLIGKEITSSTUFEN | DEGRÉS DE LUMINOSITÉ
NIVELES DE LUMINOSIDAD**

1. CLICK: ON
80 LUMEN

2. CLICK
20 LUMEN

3. CLICK
STROBE

4. CLICK: OFF



- 1** Lens & white LED
Linse & weiÙe LED
Lentilles et LED blanche
Lentes y luces LED blancas
- 2** Push-button
Druckknopf
Bouton-poussoir
Pulsador
- 3** Battery compartment
Batteriefach
Compartment à piles
Compartimento de baterías
- 4** Adjustable headband
Verstellbares Kopfband
Bandeau réglable
Cinta ajustable para la cabeza

Changes are possible in the interest of constant product improvement.
* Light output (Lumen) / max. battery lifetime with one battery set (hours) / max. beam range (meter). Average values that may vary $\pm 15\%$ depending on type of chip and batteries. Beam range and light output of the brightest function.

Änderung im Rahmen der Produktweiterentwicklung bleiben vorbehalten.
* Lichtstrom (Lumen) / max. Leuchtdauer mit einem Batteriesatz (Stunden) / max. Leuchtweite (Meter). Es handelt sich um durchschnittliche Werte, welche im Einzelfall je nach Chip und Batterie um $\pm 15\%$ abweichen können. Leuchtweite und Lichtstrom gemessen in der jeweils hellsten Einstellung.

Tous changements réservés dans le cadre du perfectionnement du produit.
* Flux lumineux (lumen) / durée max. d'éclairage avec un jeu de piles (heures) / portée lumineuse max. (mètres). Les valeurs indiquées sont des moyennes qui peuvent varier de $\pm 15\%$ en fonction de la puce et des piles. Portée et flux lumineux mesurés avec le réglage le plus clair.

Reservado el derecho a introducir modificaciones con el fin de mejorar el producto.
* Flujo luminoso (lumen) / autonomía máx. con un juego de pilas (horas) / alcance de iluminación máx. (metros). Se trata de valores promedio, que en cada caso concreto pueden variar un $\pm 15\%$ dependiendo del chip y de la batería. Alcance de iluminación y flujo luminoso medido respectivamente con el ajuste de mayor luminosidad.

Risk Group 2
CAUTION: Possibility of harmful optical radiation.
Hazard for retina from blue light between 400 and 780 nm.
Do not look into the lamp for longer periods during operation.
Can be harmful to eyesight.

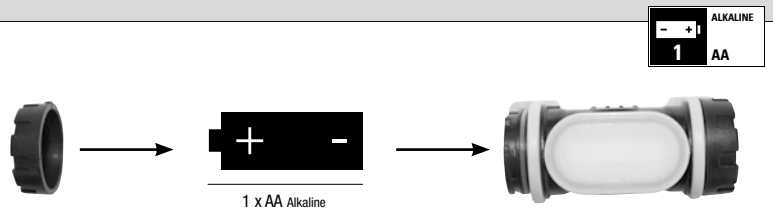
Groupe de risques 2
ATTENTION! Rayonnement optique potentiellement dangereux!
Lumière bleue de 400 nm à 780 nm dangereuse pour la rétine.
Ne pas regarder longtemps la lumière émise par la lampe.
Elle peut être nocive pour les yeux.

Risikogruppe 2
ACHTUNG! Möglicherweise gefährliche optische Strahlung!
Netzhautgefährdung durch Blaulicht 400 nm bis 780 nm.
Bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lampe blicken.
Kann für die Augen schädlich sein.

Grupo de riesgo 2
¡ATENCIÓN! Posible radiación óptica peligrosa!
Peligro para la retina debido a luz azul de 400 nm a 780 nm.
Durante el funcionamiento, no mirar de forma prolongada a la bombilla.
Puede ser nocivo para la vista.

OPERATION | BEDIENUNG | UTILISATION | USO

Open the screw cap and insert the battery with the negative pole first.
Setzen Sie die Batterie, mit dem Minuspol voran, in die Taschenlampe ein, indem Sie die Schraubkappe abdrehen.
Dévissez le capuchon pour insérer la pile dans la lampe, signe – vers l'avant.
Coloque la pila con el polo negativo por delante dentro de la linterna frontal destornillando la tapa roscada.



ANGLE ADJUSTMENT OF HEAD | WINKELVERSTELLUNG | AJUSTAGE DE L'ANGLE | AJUSTE DEL ÁNGULO



SAFETY INSTRUCTIONS | SICHERHEITSHINWEISE | CONSEILS DE SÉCURITÉ ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- EN**
 - **Never look into the source of light.**
 - For storage, remove the batteries from the torch.
 - Do not touch bulb or front glass as they become very hot during operation. Danger of burning when touched!
 - Do not place the torch in front of inflammable material. It may be ignited and may burn.
 - Because of the enormous output of the torch, heat accumulation in front of it is to be avoided. Do not cover it, not place it on its reflector housing.
 - May reach temperatures above 60°C (140° F).
 - Keep out of reach of children.
- DE**
 - **Schauen Sie niemals direkt in den Scheinwerfer. Blendung und Augenschäden sind mögliche Folgen.**
 - Nehmen Sie zum Lagern die Batterien aus der Taschenlampe heraus.
 - Berühren Sie während des Betriebes nicht die Glühlampe und das Glas. Es besteht Verbrennungsgefahr.
 - Stellen Sie die Lampe nicht vor brennbares Material. Es könnte sich entzünden.
 - Scheinwerfer nicht abdecken, Lampe nicht auf das Reflektorgehäuse abstellen. Hitzezustand kann entstehen.
 - Temperaturen von über 60°C werden erreicht.
 - Lampe nicht unbeaufsichtigt in Kinderhände geben.
- FR**
 - **No mirar nunca directamente al foco.**
 - Para guardar, sacar las pilas de la linterna.
 - Evitar tocar la bombilla y el cristal, ya que se calientan mucho durante el uso. Existe peligro de quemaduras.
 - No colocar la lámpara delante de materiales inflamables, se podría incendiar.
 - Por la capacidad inmensa, hay que evitar que se produzca acumulación de calor en el foco. No tapar, ni colocar la linterna por la parte de la caja reflectora.
 - Se alcanzan temperaturas de más de 60 °C.
 - No deje la linterna al alcance de los niños sin una correcta supervisión.
- ES**
 - **Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux.**
 - En cas d'inutilisation prolongée, ôtez les piles de la lampe de poche.
 - L'ampoule à incandescence et le verre protecteur deviennent brûlants pendant l'utilisation, aussi afin d'éviter tout risque de brûlure évitez de les toucher durant l'utilisation et un long moment après.
 - Ne laissez pas la lampe face à une matière inflammable, celle-ci pourrait prendre feu.
 - En raison de la très grande puissance de la lampe, il ne faut sur toutpas bloquer la diffusion de la lumière :
 - ne jamais recouvrir la lampe et ne jamais poser la lampe sur le boîtier du réflecteur.
 - La température peut atteindre plus de 60°C.
 - Ne laissez pas la lampe à la portée des enfants, sans surveillance adaptée.

EN **Notes on batteries:** Batteries must not be exposed to excessive sources of heat such as sunshine, fire or similar. Only rechargeable batteries may be charged. It is unlawful to dispose of used batteries along with common household waste. You are obligated to dispose of old batteries (free of charge) at a public collection point, a business which will accept their return or at a technical customer service location. Used primary and secondary (rechargeable) batteries contain high percentages of reusable substances, so-called "recoverable resources". By ensuring their recovery through appropriate recycling processes instead of combining them with common waste materials, you make a contribution in preserving important resources and protecting the environment from harmful heavy metal substances. Batteries containing pollutants are marked with the symbol of a crossed-out garbage can and a chemical symbol (Cd, Hg or Pb) which is essential for classification of the polluting heavy metal. Please contact your local authorities for information about disposal facilities.

For lithium-based primary and secondary batteries: Only dispose of completely discharged batteries. If a battery is not completely discharged, precautions must be taken to prevent short circuiting its terminals, e.g. isolation of the terminals.

DE **Hinweise zu Batterien:** Batterien dürfen nicht übermäßiger Wärme ausgesetzt werden, wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen. Nur wiederaufladbare Batterien dürfen geladen werden. Verbrauchte Batterien dürfen laut Gesetzgeber nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind verpflichtet sie bei einer öffentlichen Sammelstelle für Altbatterien, in einer Verkaufsstelle oder beim technischen Kundendienst kostenfrei abzugeben. Gebrauchte Batterien und Akkus weisen einen hohen Anteil an wieder verwertbaren Materialien, so genannten Wertstoffen auf. Dadurch, dass sie im Recyclingprozess zurück gewonnen werden, statt in den Abfall zu gelangen, leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung wichtiger Ressourcen und Sie schützen die Umwelt vor schädlichen Schwermetallen. Schadstoffhaltige Batterien sind mit einem Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol (Cd, Hg oder Pb) des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls versehen. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde über entsprechende Entsorgungseinrichtungen.

Für Lithium-basierte Primär- und Sekundärbatterien: Nur vollständig entladene Batterien entsorgen. Falls die Batterie nicht vollständig entladen ist müssen Vorkehrungen zur Sicherung gegen Kurzschluss getroffen werden, z.B. Isolierung der Elektroden.



FR **Remarques concernant les piles :** Ne pas exposer les piles à une source de chaleur trop importante, comme par exemple aux rayons du soleil, au feu ou semblables. Ne recharger que des piles rechargeables. La loi interdit de jeter les piles usées dans les ordures ménagères. Vous êtes tenus de les rapporter à un centre public de collecte des pilettes usagées, à un lieu de vente ou au service après-vente technique où elles sont récupérées à titre gratuit. Les piles et accus usagés contiennent un haut pourcentage de matériaux valorisables également appelés matériaux recyclables. Étant donné que ces matériaux sont récupérés pendant le processus de recyclage au lieu d'être éliminés avec les autres déchets, vous contribuez à conserver des ressources importantes et protéger l'environnement des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement. Les piles contenant des produits toxiques sont identifiées par un symbole représentant une poubelle barrée et le symbole chimique du métal lourd (Cd, Hg ou Pb) décifif pour la classification comme contenant des produits toxiques. Veuillez vous renseigner auprès de votre commune sur les points de collecte appropriés. Consultez le manuel du produit pour savoir comment enlever les piles.

Pour les piles primaires et secondaires à base de lithium : Ne mettre au rebut que des piles entièrement déchargées. Si la pile n'est pas entièrement déchargée, il est nécessaire de prendre des mesures préventives afin de la protéger de tout court-circuit, par ex. par une isolation des électrodes.



ES **Nota sobre las pilas:** No se puede exponer las pilas a un calor excesivo como la radiación solar, fuego o similares. Sólo se puede cargar las pilas recargables. Conforme a la legislación vigente no se puede tirar las pilas usadas a la basura doméstica. El usuario está obligado a llevarlas gratuitamente a un punto de recogida público para pilas usadas, un centro de ventas o al servicio técnico. Las pilas y baterías usadas contienen un alto porcentaje de sustancias reutilizables, denominado material reciclable. Al ser recuperado en el proceso de reciclaje, y no tirado a la basura, Usted contribuye a la conservación de importantes recursos y a proteger el medio ambiente contra los metales pesados tóxicos. Las pilas que contienen sustancias tóxicas están marcadas con un símbolo consistente en un cubo de basura tachado y el símbolo químico (Cd, Hg o Pb) del metal pesado responsable de su clasificación como pila tóxica. Por favor, infórmese en su municipio de los centros de eliminación respectivos. Las instrucciones para retirar las pilas figuran en el manual del producto.

Relativo a las pilas primarias y secundarias a base de litio: Eliminar sólo las pilas totalmente descargadas. Si la pila no está totalmente descargada deberán tomarse precauciones para asegurarla contra un cortocircuito, p. ej. aislar los electrodos.

SEARCHER 50



- INSTRUCTION MANUAL
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- MODE D'EMPLOI
- MANUAL DE INSTRUCCIONES



COLOR PURE WHITE	HI-POWER LED	LUMEN* 80/20	STEPS OF BRIGHTNESS 2
RANGE* 8m	IP X4	LIFE TIME* 50.000h	BEAM DEFENSE STROBE
CLICK SWITCH ON OFF	ALKALINE 1 AA		

* Average values. May vary $\pm 15\%$ depending on type of chip and batteries.

* Es handelt sich um durchschnittliche Werte, die im Einzelfall je nach Chip und Batterie um $\pm 15\%$ abweichen können.

* Les valeurs indiquées sont des moyennes qui peuvent varier de $\pm 15\%$ en fonction de la puce et des piles.

* Se trata de valores promedio, que en cada caso concreto pueden variar un $\pm 15\%$ dependiendo del chip y de la batería.

UMAREX
UMAREX GmbH & Co. KG

Donnerfeld 2
59757 Arnberg | Germany
Phone: +49 29 32 / 638-01
Fax: +49 29 32 / 638-222
verkauf@umarex.de | sales@umarex.de